

耶穌如何成就聖詠第 23 篇

聖詠第 23 篇在基督徒中很受歡迎。這是達味王所作的一首聖詠，將天主描繪成一位仁慈的牧者，供應我們的需求，並給



予安慰、指引與保護。它強調在天主的照顧下，我們一無所缺。在天主內，我們將得到安息、靈性的復原以及受到保護免於敵人的傷害；祂賜予我們勇氣與保障，使我們即使面對死亡，也不必害怕任何邪惡。達味王寫下這首聖詠，是為了表達他對天主深深的信任與依賴；他使用牧者與羊的比喻來讚頌天主，在他生命中歷經艱險的時刻，天主成為他的守護與支持。

每年復活期的第四個主日，教會都會慶祝耶穌為「善牧」。耶穌成就了聖詠第 23 篇，作為善牧的主，最終為祂的羊群捨掉性命（參閱若 10:11, 15）。聖詠第 23 篇的焦點，從舊約中善牧的天主，轉向了透過生命、死亡與復活的善牧的耶穌。

以下是聖詠第 23 篇與新約經文的直接對照：

- (1) 「上主是我的牧者，我實在一無所缺」(詠 23:1)：「我是善牧，我認識我的羊，我的羊也認識我。」(若 10:14)
- (2) 「祂使我臥在青綠的草場，又領我走進幽靜的水旁」(詠 23:2)：「誰若喝了我賜與他的水，他將永遠不渴；並且我賜給他的水，將在他內成為湧到永生的水泉。」(若 4:14)
- (3) 「還使我的心靈得到舒暢，祂為了自己名號的原由，領我踏上了正義的坦途」(詠 23:3)：「你們背起我的軛，跟我學罷！因為我是良善心謙的：這樣你們必要找得你們靈魂的安息。」(瑪 11:29-30)
- (4) 「縱使我應走過陰森的幽谷，我不怕凶險，因祢與我同在。祢的牧杖和短棒，是我的安慰舒暢」(詠 23:4)：「這是出於我們天主的慈懷，使旭日由高天向我們照耀，為光照那坐在黑暗和死影中的人，並引我們的腳步，走向和平的道路。」(路 1:78-79)
- (5) 「在我對頭面前，祢為我擺設了宴席；在我的頭上傅油，使我的杯爵滿溢」(詠 23:5)：「有些散開好像火的舌頭，停留在他們每人頭上，眾人都充滿了聖神，照聖神賜給他們的話，說起外方話來。」(宗 2:3-4)
- (6) 「在我一生歲月裡，幸福與慈愛常隨不離；我將住在上主的殿裡，直至悠遠的時日」(詠 23:6)：「在我父的家裡，有許多住處。我去，原是為給你們預備地

耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2026 年年四月二十六日 April 26, 2026

方；如不然，我早就告訴了你們。我去了，為你們預備了地方以後，我必再來接你們到我那裡去，為的是我在那裡，你們也在那裡。」(若 14:2-3)

聖詠第 23 篇對今日基督徒的生活有著深遠的影響，它在危難與痛苦的時刻，為基督徒帶來深層的靈性慰藉、安慰與安全感。它也提供了一種神聖的指引，讓基督徒能用它來應對日常生活中的焦慮與挑戰。聖詠第 23 篇鼓勵我們與耶穌基督建立親密的關係，並將祂視為善牧，以及供應我們所有身體與靈性需求的供應者。

堂區議會報告

所有華人基督活力的成員請注意：今日彌撒後將舉行每月一次的勵志會。

世界華人工商婦女企管協會亞特蘭大分會將於今日在中國城舉行商展。地址是 5377 New Peachtree Rd, Chamblee, GA 30341。我們已獲得邀請並取得展出攤位。我們希望藉此機會向大亞特蘭的華人社群推廣我們教會。同時，我們需要一些義工在今天下午 1 點到 4 點在會場幫忙。如果您能提供協助，請向施迪成兄弟及施迪安姊妹報名。

今年暑假，我們將於風景優美的 Unicoi State Park and Lodge 舉辦教會夏令營，時間為 7 月 31 日（週五）至 8 月 2 日（週日）。夏令營主題為：「天主在微風中召叫我們」，邀請大家在青山綠水中，靜下心來，聆聽天主細微而真實的聲音。我們將一同祈禱、分享、團體生活，在主內彼此相遇、彼此扶持。還可在大自然中健行、釣魚、划船，挑戰刺激的 Zip Line，也可前往僅 5 分鐘車程的 Helen Georgia Alpine Village 感受德國小鎮風情，或體驗夏日最受歡迎的 River Tubing 漂流活動，享受輕鬆愉快的團體時光。營地交通便利，從亞特蘭大出發約 1.5 小時車程，適合全家一同參加。費用成人 \$350，12 歲以下兒童 \$320。名額有限，誠摯邀請大家踴躍報名，與我們一起在主的創造中，重新得力、更新心靈。請向 Daisy 報名。

聖地雕刻公司(Holy Land Carvings)將於 2026 年 5 月 31 日來到我們教堂。他們將帶來在聖地白冷城(Bethlehem)手工製作的木雕出售，以支持聖地的基督徒家庭。

禱告名單：何美瑛、譚海泉、卞美懿、陳書鵬、陳李霈、王俊傑、陳建新、梁陳靜和徐泰成。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	與神父預約	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)		
	傅油聖事	朝拜聖體
週一中午 12:00 (英文)	首週日上午 10:30 彌撒後	週日上午 9:00 至 10:00
週二中午 12:00 (英文)	首周五晚間 7:00 彌撒後	
週三中午 12:00 (中文)		
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		